

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 74 (1948)  
**Heft:** 12

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

section à laquelle ils appartiennent. Les cotisations qui n'auront pas été versées jusqu'à mi-juin 1948 seront prises en remboursement. La carte de membre pour 1948 sera délivrée après réception de la somme due.

*Le Secrétariat.*

## SOCIÉTÉ VAUDOISE DES INGÉNIEURS ET DES ARCHITECTES (SECTION S.I.A.)

### Assemblée générale extraordinaire

Le mardi 15 juin à 20 h. 30, au Buffet de la gare C. F. F., à Lausanne, Salle des Vignerons.

#### Ordre du jour :

1. Chambre technique suisse. Exposé de M. Soutter, secrétaire central S.I.A. Discussion et votation.
2. Congrès de l'Union internationale des architectes à Lausanne. Exposé de M. Vouga, architecte, secrétaire du comité d'organisation.

Le comité de la S.V.I.A.

## ASSOCIATION AMICALE DES ANCIENS ÉLÈVES DE L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE DE LAUSANNE

### Assemblée générale

Aujourd'hui samedi 5 juin 1948 à 14 h. 45, au Café Bock, Grand-Chêne 4 à Lausanne, aura lieu l'assemblée générale de l'A.A.E.P.L.

#### Ordre du jour :

1. Statutaire.
2. Proposition du Comité concernant l'Association centrale avec projet de statuts.
3. Modification des statuts de l'A.A.E.P.L.
4. Proposition du Comité pour le renouvellement du prix des anciens élèves.
5. Divers.

Après l'assemblée, visite de la station de radiodiffusion de Sottens et de sa nouvelle antenne de 190 m de hauteur.

Après cette visite, repas au Café du Cheval-Blanc, à Sottens.

## AVIS A NOS LECTEURS

**A l'occasion du 1<sup>er</sup> CONGRÈS DE L'UNION INTERNATIONALE DES ARCHITECTES, à Lausanne, notre périodique sortira de presse le 26 juin un NUMÉRO SPÉCIAL consacré entièrement à l'urbanisme et à l'architecture.**

Cette publication, richement illustrée et d'un volume supérieur à celui de deux numéros ordinaires du « Bulletin technique », remplacera nos fascicules des 19 juin et 3 juillet 1948.

D. Brd.

**STS**

SCHWEIZER. TECHNISCHE STELLENVERMITTLUNG  
SERVICE TECHNIQUE SUISSE DE PLACEMENT  
SERVIZIO TECNICO SVIZZERO DI COLLOCAMENTO  
SWISS TECHNICAL SERVICE OF EMPLOYMENT

ZURICH 2, Beethovenstr. 1 - Tél. 051 23 64 26 - Télégr.: STSINGENIEUR ZURICH

#### Emplois vacants :

##### Section industrielle

233. Dessinateur mécanicien. Zurich.
235. Technicien électricien. Projets et exécution de lignes aériennes et lignes de câbles, installations électriques pour force et lumière, ainsi que pour téléphone. Préférence donnée à porteur de la concession téléphonique A. Suisse romande.
237. Spécialiste en teinturerie et machines textiles. Teinture et apprêtage ; machines de tissage, de filature et de finissage. Possession du français. Proche-Orient.
239. Jeune technicien en chauffage. Suisse orientale.

241. Ingénieur électricien. Etablissement de devis ; langues française et allemande. Fabrique de Suisse romande.

243. Technicien électricien ou dessinateur constructeur. Petite mécanique. Zurich.

245. Technicien. Construction et fabrication. Canton de Zurich.

247. Jeune ingénieur ou technicien mécanicien. Service des prix de revient (calcul, contrôle et analyse des prix de revient) ; dans la suite chef de fabrication. Fabrique d'outils. Suisse romande. *Sont pourvus les numéros, de 1947 : 377, 391, 487, 503, 583, 587, 593, 643 ; de 1948 : 119, 197, 217, 225.*

#### Section du bâtiment et du génie civil

512. Technicien en bâtiment ou dessinateur en bâtiment. Constructions légères. Bureau technique d'une fabrique de matériel de construction des environs de Zurich.

518. Technicien en génie civil, éventuellement technicien géomètre. Bureau technique, non loin de Zurich.

522. Dessinateur en génie civil. Plans cadastraux. Canton de Berne.

524. a) Jeune ingénieur civil. Projets et exécutions de travaux en béton armé et génie civil en général. De même :

b) Technicien ou dessinateur en béton armé pour l'élaboration des plans et les listes des fers.

Bureau d'ingénieur de Zurich.

526. Technicien en bâtiment, éventuellement architecte. Plans, soumissions, dactylographie. Langues allemande et italienne et, cas échéant, française. Tessin.

528. Technicien en génie civil ou dessinateur en béton armé. Bureau d'ingénieur de Berne.

530. Jeune ingénieur civil. Chantiers, direction de travaux de galerie et d'aménagements de force hydraulique. Canton de Berne.

532. Jeune dessinateur en bâtiment. Suisse centrale.

534. Technicien en bâtiment, Zurich.

536. Ingénieur civil ou technicien en génie civil. Béton armé et charpente métallique. Ville du canton de Berne.

538. Dessinateur ou technicien en béton armé. Suisse centrale.

540. Jeune dessinateur en béton armé. Bureau d'ingénieur de Suisse romande (bords du Léman).

542. Dessinateur en génie civil ou dessinateur en béton armé. Génie civil en général et béton armé. Bureau d'ingénieur de Suisse romande (canton de Fribourg).

544. Jeune technicien géomètre. Plans cadastraux et leviers sur le terrain. Canton d'Appenzell.

546. b) Zurich.

548. Dessinateur en génie civil, éventuellement dessinateur en béton armé. Ville de Suisse orientale.

550. Jeune technicien en bâtiment. Suisse orientale.

552. Jeune dessinateur en bâtiment. Zurich.

556. Architecte ou technicien en bâtiment ayant connaissance complète du métier et pouvant prendre toutes les responsabilités d'un bureau, recherché en qualité de chef de bureau. Français et allemand désirés. Bureau d'architecture dans ville de la Suisse romande.

558. Spécialiste. Branche du bâtiment. Fabrication de maisons préfabriquées en bois. Quelques connaissances de la langue espagnole désirées. Engagement à base de contrat. Argentine (Amérique du Sud).

*Sont pourvus les numéros, de 1947 : 372, 388, 392, 408, 458, 1058, 1140, 1144, 1184, 1196 ; de 1948 : 112, 128, 144, 220, 256, 288, 290, 300, 324, 366, 370, 404, 498.*

Rédaction : D. BONNAUD, ingénieur.

## NOUVEAUTÉS - RENSEIGNEMENTS DIVERS

### Cours de soudure électrique de Brown, Boveri & Cie, Baden.

Cours n° 241 du 7 au 10 juin 1948 en langue allemande.

Cours n° 243 du 21 au 24 juin 1948 en langue allemande.

Chaque cours se termine par une visite des Usines Brown Boveri où 40 postes de soudure au chalumeau et plus de 120 postes de soudure électrique à l'arc sont en service (non compris les 25 postes de l'école).

Demandez le programme détaillé à l'école de soudure Brown Boveri, Baden.